



BAZTAN BALLEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE Y UNIVERSIDAD DE BAZTAN -NAVARRA-

2014ko UZTAILAREN 7ko EZ-OHIKO ETA PREMIAZKO OSOKO BILKURA
SESION PLENARIA EXTRAORDINARIA Y URGENTE DE 7 DE JULIO DE 2014

Baztango Udaletxeko Bilkura Aretoan, 2014ko uztailaren 7an, 14:00etan, Baztango Udaleko Osoko Bilkura bildu da, ez-ohiko eta premiazko bileran, Garbiñe Elizegi Narbarte alkate andrea buru dela, eta zinegotzi hauek etorri dira: M^a Teresa Oteiza Apecechea eta Maitane Maritorea Azkarate BILDU taldekoak; Begoña Sanzberro Iturriria, Maria Carmen Iribarren Iribarren, Leopoldo Jaén Sobrino eta Jose M^a Garmendia Arizmendi UPN taldekoak; Florentino Goñi Tellechea eta Iñigo Iturralde Eliceche BAZTANGO EZKERRA taldekoak.

Ez dira bertaratu udalerretik kanpo egoteagatik: Jon Elizetxe Bidegarai, Mikel Ortega Arraztoa, Maria Isabel Olave Ballarena, Maite Iturre Llano.

Idazkari lanetan, Iulen Urbiola Loyarte jauna aritua da.

Alkatearen aginduz, bilkura hasi da.

1.- DEIALDIA PREMIAZKOA IZATEA BERRESTEA.

Nafarroako Toki Entitateko 6/1990 Foru Legearen 78.1 artikuluari, eta Toki Entitateen Antolamenduaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren gaineko Erregelamendua ezartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 79 artikuluari jarraituz, osoko bilkurak deialdiaren premiazko izaera ahobatez berresten du.

2.- UZTAILAREN 4an BAZTANEN IZANDAKO UHOLDEAK.

Alkateak Baztanen uztailaren 4an izandako uholdeek eragindako kalte-galeren berri eman du. Baita egindako eta egin beharreko larrialdietarako jarduketan berri eman du. Udalbatzak ahobatez erabaki du:

En la Sala de Sesiones del Ayuntamiento del Valle de Baztan, siendo las 14:00 horas del día 7 de julio de 2014, se reúne, en sesión extraordinaria y urgente el Pleno Municipal, presidido por la alcaldesa-presidenta Garbiñe Elizegi Narbarte y con la asistencia de los siguientes concejales: M^a Teresa Oteiza Apecechea y Maitane Maritorea Azkarate, del grupo BILDU; Begoña Sanzberro Iturriria, María Carmen Iribarren Iribarren, Leopoldo Jaén Sobrino, José M^a Garmendia Arizmendi, del grupo UPN; Florentino Goñi Tellechea e Iñigo Iturralde Eliceche, del grupo BAZTANGO EZKERRA.

No han asistido por encontrarse fuera del municipio: Jon Elizetxe Bidegarai, Mikel Ortega Arraztoa, María Isabel Olave Ballarena, Maite Iturre Llano

Actúa como secretario, Iulen Urbiola Loyarte.

La Alcaldesa da comienzo a la sesión.

1.- RATIFICACIÓN DE LA URGENCIA DE LA CONVOCATORIA.

En virtud de lo establecido en el artículo 78.1 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de junio, de la Administración Local de Navarra y el artículo 79 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Entidades locales, por unanimidad se ratifica el carácter urgente de la convocatoria.

2.- INUNDACIONES DEL 4 DE JULIO EN BAZTAN.

Alcaldía informa de las inundaciones acaecidas el 4 de julio en Baztan, los daños y perjuicios que se han generado y las actuaciones de emergencia que se han acometido y se van a acometer como consecuencia de las mismas. El pleno del Ayuntamiento de Baztan por unanimidad acuerda:

1.- Espainiako Gobernuari eta Nafarroako Gobernuari 2014ko uztailaren 4an izandako uholdeak direla eta, **Baztan bailara eremu katastrofikoa izendatzea eskatzea**, estatuko araudiak dionak alde batera utzi gabe.

2.- 2014ko uztailaren 4ko 118/2014 Alkatearen Ebazpena berrestea. Bertan uztailaren 4an izandako euriteen eraginez sortutako kalteen konponketa presazkoa dela deklaratu zen.

- Larretako-Indako bordako bidea
- Kastonenbordako bidea
- Dorretxipiko bordako bidea
- Mapitxen bidea
- Malkoako zubia
- Aritzakun-Urritzateko bidea
- Iñarbegiko bidea
- Meakatik Urritzaterako bidea
- Apateko zubiak
- Elizondoko kaleen garbiketak
- Udaleko bulegoko makinak eta altzariak
- Elizondo, Elbete eta Arraiozko zubiko barandilak

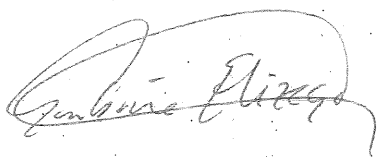
3.- Nafarroako Gobernuari eskatzea Nafarroako Foru Komunitatean gertaturiko uholdeen, haizete indartsuen eta beste fenomeno natural batzuen ondoriozko hondamendiek kalteturiko pertsonen laguntza eta babesa emateari buruzko 11/2009 Foru Legea aplikatuz, eskudun den Departamentuak Foru Agindua egin dezala, laguntza eta onuraturriak ezarri, uholdeen ondoriozko hondamendiek kaltetuta izan litezkeen pertsona fisiko nahiz juridikoentzat.

4.- **Eskerrak ematea** laguntzera hurbildu den jendeari. Baztango Udaleko talde politiko guztiek konpromisoa hartzen dute Baztan ahal bezain agudo "normaltasunerat" itzul dadin lanean jarraitzera.

Esker mila aunitz baztandar guztiei eta kanpotik laguntzerat etorri diren guztiei.

Jarraian Alkate-Lehendakari andreak bilkura amaitutzat eman du arratsaldeko 14:15ean. Idazkari gisa horren guztiaren fede ematen dut.

ALKATEA
LA ALCALDESA



1.- *Solicitar al Gobierno del Estado y al Gobierno de Navarra, sin perjuicio de lo que disponga la normativa de ámbito estatal, la declaración de zona catastrófica del Valle de Baztan, debido a las inundaciones acontecidas el 4 de julio de 2014.*

2.- *Ratificar la Resolución de Alcaldía 118/2014, de 4 de julio, que declara el carácter de emergencia de las siguientes actuaciones de reparación de daños causados por las inundaciones provocadas por la lluvia vertida el 4 julio en:*

- Camino Larretako-Indako bordako
- Camino Kastonenbordako
- Camino Dorretxipiko bordako
- Camino Mapitxen
- Puente de Malkoako
- Camino Aritzakun-Urritzateko
- Camino Iñarbegiko
- Camino Meakatik Urritzaterako
- Puentes de Apat
- Limpieza de las calles de Elizondo
- Mobiliario y máquinas del Ayuntamiento.
- Pasarelas de los puentes de Elizondo, Elbete y Arraioz

3.- *Requerir al Gobierno de Navarra para que en aplicación de la Ley Foral 11/2009 de Atención y Apoyo a Personas Afectadas por Catástrofes Producidas por inundaciones, fuertes vientos y otros fenómenos naturales en la Comunidad Foral de Navarra, requiera al Departamento que tenga asignada la competencia para que dicte Orden Foral que establezca las medidas de ayudas y beneficios a personas físicas y jurídicas que hayan resultado afectadas por las inundaciones.*

4.- *Agradecer la colaboración de toda la gente que se ha acercado a ayudar en todo lo necesario. Asimismo la corporación del Ayuntamiento de Baztan se compromete a seguir trabajando para recuperar la "normalidad" cuanto antes.*

Muchísimas gracias a todos y a todas.

Seguidamente, por la Sra. alcaldesa-presidenta, se levanta la sesión, siendo las 14:15 horas, de todo lo cual, como secretario doy fe.

IDAZKARIA
EL SECRETARIO

